



# Hablante de lengua zoque emitió mensaje desde la tribuna de la Cámara de Diputados

## Boletín No. 4957

- José Trinidad Cordero Jiménez pidió legislar con la comunidad

En sesión presencial de la Cámara de Diputados, José Trinidad Cordero Jiménez, hablante de lengua zoque, pidió a diputadas y diputados legislar con la comunidad y no desde la comodidad; es decir, poner ojos, tacto, oídos y sentir a favor de los pueblos originarios.

Dijo que no basta con promover o preservar las lenguas, sino que se deben conocer los espacios y territorios de las lenguas, reconocer las diferencias que coexisten en las comunidades por la falta de infraestructura, servicios públicos y oportunidades, así como saber las razones por las que luchan, resisten y permanecen los pueblos originarios.

Al participar como parte del impulso que la Cámara de Diputados otorga al uso y conservación de las lenguas indígenas nacionales, afirmó que las lenguas son las fortalezas cotidianas que enlazan la convivencia, la colectividad, la memoria, la historia y, sobre todo, la hermandad. “No puede haber pueblos sin lenguas”.

Precisó que no puede existir una nación que deja morir su esencia, su corazón, su sangre y a los pueblos originarios. “Creo con solidez que la fortaleza de México está en sus lenguas, en sus pueblos indígenas. En las lenguas indígenas está el pasado, el presente y el futuro de México. Por ello, tomo la tribuna para manifestar el sentir y pensar de nuestras hermanas y nuestros hermanos zoques”.

José Trinidad Cordero llamó a seguir promoviendo las lenguas originarias, pero en el contexto de la comunidad, desde nuestras trincheras y territorios, a través de festivales o programas culturales que nos lleven a repensar el valor de las lenguas con la comunidad, y no en las fronteras o periferias ciudadanas que siguen fomentando la separación entre las instituciones gubernamentales y la comunidad.

Por ejemplo, relató, en la región norte de Chiapas, donde se concentra la mayoría de los últimos hablantes, no existen museos, casas de cultura ni actividades para promover la lengua y la cultura zoque.



En ese sentido, propuso una casa o un centro de iniciación artística y educativa para la lengua y la cultura zoque en Chapultenango, Chiapas, o un museo interactivo de los zoques, con la finalidad de presentar su palabra, pensar y sentir oculto e invisibilizado y dejar de ser sólo preocupaciones estadísticas o de “expertos” para convertirlos en protagonistas y autores de su propia historia.

Consideró vital seguir preservando y protegiendo a las lenguas originarias, pero “necesitamos que las instituciones educativas sean incentivadas y capacitadas con enfoques pedagógicos comunitarios y que también obtengan una mayor remuneración aquellos docentes comprometidos con la práctica de la educación bilingüe e intercultural, es decir un mayor presupuesto a la educación bilingüe”.

Agradeció a la Cámara de Diputados, a los representantes y a la Comisión de Pueblos Indígenas la gran oportunidad de dejar constancia de su voz. “En nombre de los pueblos zoques y en nombre de nuestros padres-abuelos y madres-abuelas que nos dieron voz, hoy tengo el honor de decir unas palabras que sirvan de semilla para futuras generaciones”.

La presidenta de la Mesa Directiva, diputada Marcela Guerra Castillo, dijo que José Trinidad Cordero Jiménez es originario de Chapultenango, Chiapas, investigador y escritor de la lengua zoque, licenciado en Lengua y Cultura por la Universidad Intercultural del estado de Tabasco, cursó la maestría y doctorado en estudios Mesoamericanos en la Universidad Nacional Autónoma de México. Además, es autor de diversos libros y coautor de poemas.

